



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры



Охрана подводного  
культурного наследия

CLT/HER/CHP/OG 1

Август 2015

# Оперативные руководящие принципы для Конвенции об охране подводного культурного наследия<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup>Документ утвержден посредством резолюции 6 / MSP 4 и резолюции 8 /MSP 5

<b>ГЛАВА I. ВВЕДЕНИЕ</b> .....	<b>4</b>
<b>A. КОНВЕНЦИЯ</b> .....	<b>4</b>
1. Контекст и содержание Конвенции .....	4
2. Сфера применения Конвенции .....	5
<b>B. ГОСУДАРСТВА – УЧАСТНИКИ КОНВЕНЦИИ</b> .....	<b>6</b>
1. Общие замечания .....	7
2. Компетентные ведомства .....	8
<b>C. СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ</b> .....	<b>8</b>
<b>D. ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ОРГАНЫ СОВЕЩАНИЯ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ</b> .....	<b>9</b>
1. Консультативный научно-технический орган .....	9
2. Другие вспомогательные органы .....	9
<b>E. СЕКРЕТАРИАТ</b> .....	<b>9</b>
<b>F. ОПЕРАТИВНЫЕ РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ</b> .....	<b>10</b>
<b>ГЛАВА II. СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ</b> .....	<b>11</b>
<b>A. УВЕДОМЛЕНИЯ</b> .....	<b>11</b>
<b>B. ЗАЯВЛЕНИЯ О ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ</b> .....	<b>11</b>
<b>ГЛАВА III. ОПЕРАТИВНЫЕ МЕРЫ ОХРАНЫ</b> .....	<b>12</b>
<b>A. ОХРАНА ПОДВОДНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ</b> .....	<b>12</b>
<b>B. ПРАВИЛА</b> .....	<b>13</b>
<b>C. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ</b> .....	<b>13</b>
<b>D. ИССЛЕДОВАНИЯ</b> .....	<b>13</b>
<b>E. СОХРАНЕНИЕ <i>IN SITU</i> И РАСКОПКИ</b> .....	<b>14</b>
<b>F. ДОКУМЕНТАЦИЯ И ПОДГОТОВКА РЕЕСТРОВ</b> .....	<b>15</b>
<b>G. СОХРАНЕНИЕ И КОНСЕРВАЦИЯ</b> .....	<b>15</b>
<b>H. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, КОТОРАЯ МОЖЕТ СЛУЧАЙНО ВОЗДЕЙСТВОВАТЬ НА ПОДВОДНОЕ КУЛЬТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ</b> .....	<b>16</b>
<b>I. ВЫПУСК ПУБЛИКАЦИЙ ДЛЯ НАУЧНЫХ ЦЕЛЕЙ И ШИРОКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ</b> .....	<b>16</b>
<b>J. СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b> .....	<b>17</b>
<b>K. СОБЛЮДЕНИЕ ПРАВ ОБЩЕСТВЕННОСТИ И ЕЕ ИНФОРМИРОВАНИЕ</b> .....	<b>18</b>
<b>L. ОБМЕН ИНФОРМАЦИЕЙ</b> .....	<b>18</b>
<b>M. ПООЩРЕНИЕ ПЕРЕДОВОЙ ПРАКТИКИ</b> .....	<b>19</b>
<b>N. МОБИЛИЗАЦИЯ НАЦИОНАЛЬНОЙ И МЕЖДУНАРОДНОЙ ПОДДЕРЖКИ КОНВЕНЦИИ</b> ..	<b>20</b>
<b>ГЛАВА IV. ФИНАНСИРОВАНИЕ</b> .....	<b>20</b>
<b>A. ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕХАНИЗМА СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ</b> .....	<b>20</b>

<b>В. Фонд по охране подводного культурного наследия .....</b>	<b>21</b>
<b>С. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ ФОНДА .....</b>	<b>21</b>
<b>D. ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ .....</b>	<b>22</b>
<b>Е. ПРОЦЕДУРА И ФОРМАТ .....</b>	<b>23</b>
<b>ГЛАВА V. ПАРТНЕРЫ.....</b>	<b>24</b>
<b>A. ПАРТНЕРЫ В ПРОЦЕССЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ.....</b>	<b>24</b>
<b>В. ПАРТНЕРЫ НА НАЦИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ .....</b>	<b>24</b>
<b>ГЛАВА VI. АККРЕДИТАЦИЯ НПО.....</b>	<b>25</b>
<b>A. КРИТЕРИИ ДЛЯ АККРЕДИТАЦИИ НПО.....</b>	<b>25</b>
<b>В. ПРОЦЕДУРА АККРЕДИТАЦИИ .....</b>	<b>26</b>
<b>С. ОБЗОР АККРЕДИТАЦИИ.....</b>	<b>26</b>
<b>ГЛАВА VII. ЛОГОТИП КОНВЕНЦИИ.....</b>	<b>27</b>
<b>A. ЛОГОТИП .....</b>	<b>28</b>
<b>В. ПРАВИЛА, ПРИМЕНЯЕМЫЕ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЛОГОТИПА ЮНЕСКО И ЛОГОТИПА КОНВЕНЦИИ .....</b>	<b>28</b>
<b>С. ГРАФИЧЕСКИЙ ДИЗАЙН ОТДЕЛЬНОГО И КОМБИНИРОВАННОГО ЛОГОТИПОВ .....</b>	<b>28</b>
<b>D. ПРАВО ПОЛЬЗОВАНИЯ.....</b>	<b>30</b>
<b>Е. РАЗРЕШЕНИЕ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТДЕЛЬНОГО ЛОГОТИПА.....</b>	<b>31</b>
<b>F. РАЗРЕШЕНИЕ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОМБИНИРОВАННОГО ЛОГОТИПА .....</b>	<b>33</b>
<b>G. ОХРАНА.....</b>	<b>36</b>

## **В ПРИЛОЖЕНИИ :**

Формуляры, по вопросам межгосударственного сотрудничества в международных водах (уведомления, заявления)

Формуляры заявок на аккредитацию НПО

Заявки на оказание финансовой помощи

Типовой формуляр для реестра подводного культурного наследия

	<b>ГЛАВА I. ВВЕДЕНИЕ</b>
	<b>А. КОНВЕНЦИЯ</b>
	<b>1. Контекст и содержание Конвенции</b>
	<p>1) Конвенция об охране подводного культурного наследия (в дальнейшем именуемая «<b>Конвенция</b>») была разработана государствами – членами ЮНЕСКО в качестве ответной меры на растущий ущерб от человеческой деятельности, представляющей угрозу для подводных археологических объектов, включая ущерб, который может быть причинен в результате деятельности под их юрисдикцией, случайно затрагивающей подводное культурное наследие. Примерами такой деятельности могут быть дноуглубительные работы, прокладка трубопроводов, добыча полезных ископаемых, траление и портовые работы. Конвенция учитывает также глубокую озабоченность <b>[Предлагаемая редакционная поправка: к русскому тексту не относится]</b> в связи со все большим коммерческим использованием подводного культурного наследия и, в особенности, в связи с некоторыми видами деятельности, направленной на продажу, приобретение или обмен культурного наследия.</p> <p>2) Цель Конвенции заключается в том, чтобы позволить государствам более эффективно охранять подводное культурное наследие путем установления высоких стандартов и содействия сотрудничеству между государствами. Используемые в Конвенции стандарты охраны наследия сравнимы с теми, которые предоставляются другими конвенциями ЮНЕСКО или национальным законодательством в отношении культурного наследия, расположенного на суше. Вместе с тем, речь идет о специфической охране обнаруженных под водой следов существования человека, имеющих культурный, исторический или археологический характер, и уважении их особенностей с учетом, среди прочего, их хрупкости, доступности и нахождения в подводной среде.</p> <p>3) В долгосрочной перспективе Конвенция преследует цель добиться надлежащей охраны подводных археологических объектов, где бы</p>

	<p>они ни находились. Она должна позволить государствам-членам осуществлять сотрудничество и применять общий подход к сохранению наследия и к научно обоснованному управлению подводными объектами на основе этических принципов.</p> <p><b>[Предлагаемая редакционная поправка: к русскому тексту не относится]</b> Ее целью является гармонизация охраны подводного наследия с охраной наследия, находящегося на суше, и формулирования для археологов, государственных органов власти и учреждений по управлению объектами норм обращения с ним.</p> <p>4) Конвенция содержит минимальное число требований. Каждое государство-участник, если оно того пожелает, может выбрать еще более высокие стандарты охраны (например, охрану на национальном уровне останков, находящихся под водой менее 100 лет). Среди прочего Конвенция:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• устанавливает основополагающие принципы охраны подводного культурного наследия;</li> <li>• содержит положения в отношении налаживания международного сотрудничества; и</li> <li>• содержит практические правила в отношении проведения работ и исследований на объектах подводного культурного наследия.</li> </ul>
<p><b>Статья 3</b> <b>Конвенции</b></p>	<p>5) Конвенция не регулирует право собственности на подводное культурное наследие и не причиняет ущерба правам, юрисдикции <b>[Предлагаемая редакционная поправка: и-или]</b> и обязанностям государств-членов в рамках международного права, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву (в дальнейшем именуемую «ЮНКЛОС»). В случае возникновения сомнений в отношении толкования и применения Конвенции, ее толкование и применение осуществляется в контексте международного права, включая ЮНКЛОС, и таким образом, который ему соответствует.</p>
	<p><b>2. Сфера применения Конвенции</b></p>
	<p>6) Конвенция применяется, как это установлено ее текстом с</p>

	<p>содержащимися в нем ограничениями, ко всей юрисдикции ее государств-членов, если только не сделана оговорка в соответствии с ее статьей 29. Это относится к внутренним водам, архипелажным водам, территориальным морям, прилежащим зонам, исключительным экономическим зонам (в дальнейшем именуемым «ИЭЗ») и континентальным шельфам. Это относится также к Району (дно морей и океанов и их подстилающий грунт за пределами национальной юрисдикции). В соответствии с Конвенцией охраняется также наследие, которое являлось или является лишь периодически погруженным в воду полностью или частично на протяжении, по крайней мере, 100 лет, как, например, останки разрушенных судов или остатки человеческих поселений, расположенные на суше, но периодически затопляемые приливами.</p>
<p><i>Статья 33 Конвенции</i></p> <p><i>Статья 28 Конвенции</i></p>	<p>7) Правила, касающиеся деятельности, направленной на подводное культурное наследие, содержащиеся в Приложении к Конвенции (далее именуемые «<b>Правила</b>»), являются неотъемлемой частью Конвенции. Они автоматически применяются по вступлении Конвенции в силу для государства-участника в отношении морских вод, как это предусмотрено Конвенцией. Любое государство-участник или территория может в любое время заявить о том, что Правила применяются к его внутренним не морским водам.</p>
<p><i>Статья 29 Конвенции</i></p>	<p>8) При выражении согласия взять на себя обязательства в соответствии с Конвенцией государство или территория может сделать Генеральному директору ЮНЕСКО заявление о том, что Конвенция не применяется к определенным участкам его территории, внутренних вод, архипелажных вод или территориальных морей, указывая основания для этого заявления. Такое государство, насколько это практически осуществимо и в возможно короткие сроки, способствует созданию условий, позволяющих распространять действие этой Конвенции на участки, упомянутые в его заявлении, и по достижении этого отзывает с этой целью свое заявление полностью или частично.</p>
	<p><b>В. ГОСУДАРСТВА – УЧАСТНИКИ КОНВЕНЦИИ</b></p>

	<b>1. Общие замечания</b>
	9) Государства поощряются становиться участниками Конвенции путем ратификации, принятия, одобрения Конвенции (юридические действия, которые могут быть осуществлены государствами – членами ЮНЕСКО) или присоединения к ней (юридическое действие, которое может быть осуществлено государствами, не являющимися членами ЮНЕСКО, и территориями, определенными в пункте 2 (b) статьи 26 Конвенции). Список государств – участников Конвенции, а также сделанных заявлений и оговорок приводится на веб-сайте ЮНЕСКО <a href="http://www.unesco.org/ru/underwater-cultural-heritage">www.unesco.org/ru/underwater-cultural-heritage</a> .
	10) Полностью соблюдая суверенитет или юрисдикцию государств или территорий в районе, где расположено подводное культурное наследие, государства – участники Конвенции признают коллективную заинтересованность международного сообщества в сотрудничестве в деле охраны этого наследия. Государства – участники Конвенции несут, помимо прочего, следующую ответственность:
<i>Статья 2.4 Конвенции</i>	i. по отдельности или совместно они принимают в соответствии с Конвенцией и международным правом все надлежащие меры, необходимые для охраны подводного культурного наследия, используя для этого наилучшие имеющиеся в их распоряжении практически применимые средства, в частности те, которые предусмотрены в Правилах, а также в зависимости от своих возможностей;
<i>Статья 2.2 Конвенции</i>	ii. сотрудничают в деле охраны подводного культурного наследия;
<i>Статьи 2.7 и 16 Конвенции</i>	iii. предотвращают инвазивную деятельность, направленную на подводное культурное наследие для его эксплуатации в коммерческих целях и не допускают эксплуатации подводного культурного наследия в коммерческих целях.
	11) Государства – участники Конвенции поощряются обеспечивать участие широкого круга специалистов, лиц, занимающихся

	<p>управлением объектами, представителей местных и региональных органов управления, местных сообществ, подводных археологов, специалистов по сохранению наследия, неправительственных организаций («НПО») и широкой общественности в деле охраны подводного культурного наследия и осуществления Конвенции.</p>
<i>Статья 22.1 Конвенции</i>	<p>12) Государства-участники поощряются проводить через регулярные промежутки времени совещания своих экспертов по подводному культурному наследию с целью обсуждения вопросов надлежащего осуществления Конвенции.</p>
	<p><b>2. Компетентные ведомства</b></p>
<i>Статья 22.1 Конвенции</i>	<p>13) Для обеспечения должного выполнения Конвенции государства-участники учреждают компетентные ведомства либо, в случае необходимости, укрепляют существующие ведомства в целях создания, поддержания и обновления реестра подводного культурного наследия, его эффективной охраны, обеспечения сохранности, показа публике и управления им, а также в исследовательских и образовательных целях.</p>
<i>Статья 22.2 Конвенции</i>	<p>14) Государства-участники сообщают Генеральному директору названия и адреса своих компетентных ведомств, занимающихся вопросами подводного культурного наследия. Они незамедлительно информируют его о любых изменениях в сообщенных сведениях.</p>
	<p>15) Генеральный директор предоставляет всем государствам-участникам обновленный список с названиями и адресами компетентных ведомств всех государств – участников Конвенции посредством веб-сайта <a href="http://www.unesco.org/ru/underwater-cultural-heritage">www.unesco.org/ru/underwater-cultural-heritage</a>.</p>
<i>Статьи 8-13 Конвенции</i>	<p>16) Все сообщения, уведомления или сведения, которые должны направляться государствам-участникам, как это предусмотрено в Конвенции, следует адресовать компетентным национальным ведомствам по дипломатическим каналам.</p>
	<p><b>С. СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ</b></p>



<p><b>Статья 23</b> <b>Конвенции</b></p>	<p>17) Совещание государств – участников Конвенции является ее основным органом. Оно созывается Генеральным директором на очередные сессии не реже одного раза в два года. По просьбе большинства государств-участников Генеральный директор созывает внеочередную сессию. Повестка дня внеочередной сессии включает только те вопросы, для рассмотрения которых была созвана эта сессия.</p> <p>18) Функции и обязанности Совещания и порядок проведения его сессии регулируются Конвенцией и его Правилами процедуры, текст которых имеется в электронном формате на веб-сайте <b>[Предлагаемая редакционная поправка: к русскому тексту не относится]</b> или можно получить в печатной форме, обратившись в Секретариат.</p>
	<p><b>D. ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ОРГАНЫ СОВЕЩАНИЯ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ</b></p>
	<p><b>1. Консультативный научно-технический орган</b></p>
<p><b>Статья 23.4</b> <b>Конвенции</b></p>	<p>19) На первой сессии Совещания государств – участников Конвенции в соответствии с пунктом 4 статьи 23 Конвенции был учрежден Консультативный научно-технический орган Совещания государств – участников Конвенции (в дальнейшем именуемый «<b>Консультативный орган</b>»). Его функции и обязанности регулируются его Уставом, текст которого имеется в электронном формате на веб-сайте: <a href="http://www.unesco.org/ru/underwater-cultural-heritage">www.unesco.org/ru/underwater-cultural-heritage</a> или можно получить в печатной форме, обратившись в Секретариат.</p>
	<p><b>2. Другие вспомогательные органы</b></p>
<p><b>Статья 4</b> <b>Правил процедуры</b> <b>Совещания</b> <b>государств-</b> <b>участников</b></p>	<p>20) Совещание государств-участников может учреждать другие вспомогательные органы, которые оно сочтет необходимыми. Такие вспомогательные органы будут состоять из государств-участников. Их членский состав и круг ведения, включая их полномочия и срок действия, устанавливаются во время их учреждения.</p>
	<p><b>E. СЕКРЕТАРИАТ</b></p>



	<p>viii. лица, занимающиеся управлением объектами, археологи, заинтересованные стороны и партнеры по охране подводного культурного наследия.</p> <p>25) Независимо от своего правового статуса или наименования, любая структура, предназначенная для эксплуатации подводного культурного наследия в коммерческих целях или поддерживающая такую эксплуатацию, не рассматривается в качестве пользователя, которому адресованы настоящие Оперативные руководящие принципы.</p>
	<b>ГЛАВА II. СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ</b>
	<b>А. УВЕДОМЛЕНИЯ</b>
<p><i>Статьи 9.3 и 11.2 Конвенции</i></p>	<p>26) Государства-участники как можно быстрее уведомляют Генерального директора ЮНЕСКО по дипломатическим каналам об обнаруженном подводном культурном наследии или деятельности, направленной на такое наследие. Если соответствующее подводное культурное наследие расположено в Районе, они также уведомляют Генерального секретаря Международного органа по морскому дну. При уведомлении государство использует формуляры, прилагаемые к настоящим Руководящим принципам. Оно использует:</p> <p>a.) <b>Формуляр 1</b> для уведомления об обнаружении; и</p> <p>b.) <b>Формуляр 2</b> для уведомления о деятельности.</p>
	<b>В. ЗАЯВЛЕНИЯ О ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ</b>
<p><i>Статья 9.5 Конвенции</i></p> <p><i>Статья 11.4 Конвенции</i></p>	<p>27) Государство-участник, желающее заявить о своей заинтересованности участвовать в консультациях относительно путей обеспечения охраны конкретного подводного культурного наследия, направляет свое заявление по дипломатическим каналам, используя <b>Формуляр 3</b>, прилагаемый к настоящим Руководящим принципам:</p> <p>a.) государству-участнику, в чьем ИЭЗ или на чьем континентальном шельфе расположено соответствующее наследие;</p> <p>b.) Генеральному директору ЮНЕСКО, если наследие расположено</p>

	в Районе.
	<p>28) Заявляя о своей заинтересованности участвовать в консультациях, государство-участник представляет информацию о своей связи с соответствующим подводным культурным наследием, сопровождая свое заявление:</p> <p>a.) результатами научных экспертиз;</p> <p>b.) исторической документацией; или</p> <p>c.) любой другой адекватной документацией.</p>
	<b>ГЛАВА III. ОПЕРАТИВНЫЕ МЕРЫ ОХРАНЫ</b>
	<b>А. ОХРАНА ПОДВОДНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ</b>
<p><i>Статья 19.1</i> <i>Конвенции 2001 г.</i></p>	<p>29) Государства-участники сотрудничают и оказывают друг другу содействие в охране и управлении подводным культурным наследием, включая, где это практически возможно, сотрудничество в вопросах исследования, раскопок, документирования, обеспечения сохранности, изучения и показа публике такого наследия. Такая охрана включает все необходимые меры, направленные на недопущение эксплуатации подводного культурного наследия в коммерческих целях посредством торговли, спекуляции или даже бартерного обмена. Подводное культурное наследие не может рассматриваться как коммерческий товар.</p> <p>30) Государства-участники должны, в частности, стремиться:</p> <p>a.) обмениваться информацией о предусматриваемых, текущих и завершенных проектах;</p> <p>b.) предоставлять имеющийся опыт и экспертные консультации;</p> <p>c.) содействовать учреждению программ по наращиванию потенциала, созданию специализированных музеев, осуществлению образовательных программ (для студентов, выпускников высших учебных заведений и учащихся послеуниверситетского уровня), участвовать в этой работе, а</p>

	<p>также обмениваться выставками; и</p> <p>d.) создавать механизмы и принимать меры, способствующие обмену опытом и наиболее эффективной практикой и его расширению.</p>
	<b>В. ПРАВИЛА</b>
<i>Статья 33 Конвенции</i>	31) Правила, касающиеся деятельности, направленной на подводное культурное наследие, являются неотъемлемой частью Конвенции. Они устанавливают стандарты для всех видов деятельности, предметом которой являются следы человеческого существования в смысле статьи 1.1 Конвенции.
	<b>С. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ</b>
<i>Статьи 22 и 23 Правил</i>	<p>32) Деятельность, направленная на подводное культурное наследие, должна осуществляться только под руководством и контролем и при регулярном присутствии квалифицированного подводного археолога, обладающего научной компетенцией, соответствующей проекту.</p> <p>33) Все лица, входящие в состав группы по осуществлению проекта, должны быть квалифицированными специалистами в своих соответствующих областях и иметь подтвержденную компетенцию, отвечающую их роли(ролям) в этом проекте.</p>
	<b>D. ИССЛЕДОВАНИЯ</b>
	<p>34) Предварительным условием принятия любого решения относительно желательных действий и составления плана по охране объекта должно быть проведение соответствующего исследования.</p> <p>35) Государства-участники поощряются использовать для целей проведения исследования знания в самых различных областях археологических наук, например таких, как археология, в частности подводная, навигационная и морская археология, археологическая ботаника, археологическая зоология, химия, культурная антропология, дендрохронология, геология, история, историческая</p>

	<p>документация, физические и информационные науки и, в случае необходимости, рентгеноскопия, для сбора археологических данных.</p> <p>36) Они должны консультироваться со специалистами, обладающими надлежащей квалификацией в соответствующих областях.</p>
	<p><b>Е. СОХРАНЕНИЕ <i>IN SITU</i> И РАСКОПКИ</b></p>
<p><i>Статья 2.5</i> <i>Конвенции</i> <i>и статья 1</i> <i>Правил</i></p> <p><i>Статья 4</i> <i>Правил</i></p>	<p>37) Сохранение подводного культурного наследия <i>in situ</i> рассматривается в качестве первого варианта до выдачи разрешения на проведение направленной на него деятельности или осуществления такой деятельности. Разрешения на деятельность должны выдаваться таким образом, который соответствует задачам охраны, а также в целях внесения значительного вклада в охрану такого наследия, расширения знаний о нем и повышения его значимости.</p> <p>38) До принятия решения относительно мер или деятельности по сохранению должна быть проведена оценка:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a.) значимости соответствующего объекта;</li> <li>b.) значения ожидаемых результатов вмешательства;</li> <li>c.) имеющихся средств; и</li> <li>d.) целостности наследия, известного в этом регионе.</li> </ul> <p>39) Надлежащее внимание необходимо уделять важности составления реестров объектов.</p> <p>40) В деятельности, направленной на подводное культурное наследие, должны использоваться методы неразрушительного обращения и методы обследования в предпочтение извлечению объектов. Если раскопки или извлечение необходимы в целях научных исследований или последующей охраны подводного культурного наследия, используемые приемы и методы должны быть в максимально возможной степени неразрушительными и содействовать обеспечению сохранности останков.</p> <p>41) В равной степени, любая деятельность, направленная на подводное культурное наследие, должна обеспечивать</p>

	компенсацию экологического воздействия или ущерба, если таковые будут иметь место.
	<b>Ф. ДОКУМЕНТАЦИЯ И ПОДГОТОВКА РЕЕСТРОВ</b>
	<p>42) Археологические объекты являются хрупкими и чувствительными к вторжению. Важно, чтобы информация, содержащаяся на объекте, тщательно регистрировалась.</p> <p>43) Рекомендуется, чтобы государства подготавливали реестры своего подводного культурного наследия. Они должны делать это с должным учетом желательности применения общих стандартов для всех национальных реестров государств-участников и их совместимости для содействия исследованиям.</p> <p>44) Для составления реестров их подводного культурного наследия государствам-участникам рекомендуется требовать от всех национальных ведомств, в частности береговой охраны, военно-морских сил, служб, проводящих дноуглубительные работы, исследовательских служб и служб мониторинга для целей рыболовства осуществления сотрудничества с компетентными национальными ведомствами, упомянутыми в статье 22.2, и предоставления им полученной информации. Государства-участники могут также в случае необходимости запрашивать помощь со стороны любого международного или национального специализированного органа.</p>
	<b>Г. СОХРАНЕНИЕ И КОНСЕРВАЦИЯ</b>
<p><i>Статья 2.6</i> <i>Конвенции</i></p> <p><i>Статья 25</i> <i>Правил</i></p>	<p>45) Рекомендуется обеспечивать наблюдение за объектами и, в случае необходимости, их физическую охрану для предотвращения вторжения и ущерба подводным археологическим объектам, включая мародерство. Государствам-участникам следует составлять планы управления объектами в соответствии со статьей 25 Правил и поощрять все национальные ведомства, осуществляющие соответствующую деятельность или надзор над ней, принимать во внимание существующее подводное культурное наследие.</p> <p>46) Извлеченное подводное культурное наследие помещается на</p>

	<p>хранение, консервируется и управляется таким образом, который обеспечивает его долговременное сохранение. Особое внимание следует уделять конкретным потребностям консервации артефактов, извлеченных из-под воды, например, учитывать последствия воздействия кислорода, высыхания и образования разрушающих субстанций.</p>
	<p><b>Н. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, КОТОРАЯ МОЖЕТ СЛУЧАЙНО ВОЗДЕЙСТВОВАТЬ НА ПОДВОДНОЕ КУЛЬТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ</b></p>
<p><i>Статья 5 Конвенции</i></p>	<p>47) Каждое государство-участник использует наилучшие имеющиеся в его распоряжении практически применимые средства для предотвращения или смягчения любых возможных неблагоприятных последствий подпадающей под его юрисдикцию деятельности, которая может случайно воздействовать на подводное культурное наследие.</p> <p>48) Государства должны стремиться устанавливать национальные правила для выдачи разрешений на проведение работ на объектах подводного культурного наследия. Эти правила должны также охватывать деятельность, которая лишь случайно затрагивает объекты подводного культурного наследия, а также районы, в отношении которых нет уверенности в существовании таких объектов, но есть вероятность их существования. Государствам рекомендуется требовать утверждения любых таких работ их компетентными национальными ведомствами в смысле статьи 22.1 Конвенции.</p> <p>49) В тех случаях, когда это целесообразно, к любой деятельности, направленной на подводное культурное наследие, следует привлекать местные общины, непосредственно связанные с таким наследием.</p>
	<p><b>I. ВЫПУСК ПУБЛИКАЦИЙ ДЛЯ НАУЧНЫХ ЦЕЛЕЙ И ШИРОКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ</b></p>
<p><i>Статьи 10, 26 и 27 Правил</i></p>	<p>50) Государства-участники должны требовать, чтобы любая значительная деятельность, направленная на подводное культурное наследие, сопровождалась выпуском научной публикации и чтобы обеспечивалось надлежащее информирование</p>



	<p>общественности относительно текущих проектов и результатах исследований. Не должно выдаваться разрешений на проведение какой-либо деятельности, направленной на подводное культурное наследие, без наличия продуманного и осуществимого плана выпуска публикаций в зависимости от имеющихся финансовых средств. Такой план должен включать как информацию, адресованную научному сообществу, так и информацию, предназначенную для широкой общественности.</p> <p>51) Научные публикации должны обеспечивать возможность проведения оценки осуществленной деятельности и приобретенных благодаря этому знаний. Они должны издаваться по завершении деятельности в разумные сроки в соответствии с видом и масштабами деятельности и исследуемого объекта.</p>
	<p><b>Ж. СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА</b></p>
<p><i>Статья 21 Конвенции</i></p>	<p>52) Государства-участники сотрудничают в подготовке специалистов в области подводной археологии, в разработке методов консервации подводного культурного наследия и, на согласованных условиях, в передаче технологий, относящихся к подводному культурному наследию. Это сотрудничество осуществляется, в частности с целью:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a.) организации региональных и международных программ подготовки специалистов и участия в них;</li> <li>b.) подготовки специалистов для работы в области исследования и охраны подводного культурного наследия; и</li> <li>c.) создания специализированных национальных или международных учреждений для подготовки специалистов в области подводной археологии, а также исследования подводного культурного наследия и консервации материалов.</li> </ul> <p>53) Государствам-участникам рекомендуется, по возможности, разрабатывать и принимать общие стандарты для содействия повышению уровней квалификации и компетенции в области подводной археологии и обмена соответствующей информацией.</p>

	<b>К. СОБЛЮДЕНИЕ ПРАВ ОБЩЕСТВЕННОСТИ И ЕЕ ИНФОРМИРОВАНИЕ</b>
<i>Статья 20 Конвенции</i>	<p>54) Государства-участники принимают все практически осуществимые меры для обеспечения более широкой информированности общественности в отношении ценности и значимости подводного культурного наследия, а также важности его охраны в соответствии с Конвенцией. Они должны, в частности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a.) сотрудничать в деле проведения региональных или международных кампаний по повышению информированности общественности;</li> <li>b.) содействовать опубликованию в средствах информации и Интернете сведений об охране и ценности подводного культурного наследия;</li> <li>c.) содействовать организации общинных, групповых или общественных мероприятий, преследующих цель повышения роли или охраны подводного культурного наследия, включая, в частности, программы для дайверов, рыбаков, моряков, специалистов по развитию прибрежной зоны и морскому пространственному планированию;</li> <li>d.) предоставлять, в случае необходимости, общую информацию о подводном культурном наследии, расположенном на их территории;</li> <li>e.) информировать общественность о деятельности, направленной на подводное культурное наследие, и об обнаружении артефактов на объектах, в том числе относительно их окончательного хранения; и</li> <li>f.) принимать любые другие надлежащие меры.</li> </ul>
	<b>L. ОБМЕН ИНФОРМАЦИЕЙ</b>
<i>Статья 19 Конвенции</i>	<p>55) При условии соблюдения статьи 19.3 Конвенции, государствам-участникам рекомендуется обмениваться с другими государствами-участниками информацией относительно подводного культурного наследия, в том числе об обнаружении и местонахождении такого наследия, о раскопках или извлечении в нарушение положений</p>

	<p>настоящей Конвенции или в нарушение иных норм международного права, о соответствующей научной методологии и технологии, а также о разработке правовых норм, касающихся такого наследия, посредством:</p> <p>a.) обмена информацией о реестрах и базах данных с уполномоченными органами;</p> <p>b.) опубликования, в случае необходимости, информации об обнаружении и исследованиях, касающихся подводного культурного наследия;</p> <p>c.) предоставления всем другим государствам-участникам и ЮНЕСКО статистических данных о действиях, касающихся подводного культурного наследия.</p> <p>56) Каждое государство-участник должно принимать все практически осуществимые меры для распространения информации о подводном культурном наследии, раскопки или извлечение которого были произведены в нарушение настоящей Конвенции или в нарушение иных норм международного права, в том числе, по возможности, посредством надлежащих международных баз данных, и в этих целях сотрудничать с ЮНЕСКО и другими межправительственными и правительственными организациями, например, с Интерполом.</p>
	<p><b>М. ПООЩРЕНИЕ ПЕРЕДОВОЙ ПРАКТИКИ</b></p>
	<p>57) Государства-участники поощряются предлагать для рассмотрения Совещанием государств-участников национальные, региональные или международные программы, проекты и мероприятия по охране подводного культурного наследия с целью их отбора и последующего выпуска по ним публикаций в качестве примеров передовой практики, наилучшим образом отражающих принципы и цели Конвенции и прилагаемых к ней Правил.</p> <p>58) При отборе и поощрении программ, проектов и мероприятий по охране Совещание государств-участников должно уделять особое внимание потребностям развивающихся стран и принципу справедливого географического распределения.</p>

	59) Такие программы, проекты и мероприятия могут быть завершёнными, находиться в стадии осуществления или планирования к тому моменту, когда они предлагаются для отбора и поощрения.
	<b>N. МОБИЛИЗАЦИЯ НАЦИОНАЛЬНОЙ И МЕЖДУНАРОДНОЙ ПОДДЕРЖКИ КОНВЕНЦИИ</b>
	60) Государства-участники должны прилагать усилия и сотрудничать с целью мобилизации международной поддержки Конвенции и ее принципов, содействуя: <ul style="list-style-type: none"> <li>a.) подготовке публикаций по подводному культурному наследию, включая публикацию результатов соответствующих научных исследований;</li> <li>b.) организации выставок подводного культурного наследия или выставок, посвященных такому наследию;</li> <li>c.) предоставлению имеющихся сведений средствам информации;</li> <li>d.) любым другим соответствующим средствам.</li> </ul>
	<b>ГЛАВА IV. ФИНАНСИРОВАНИЕ</b>
	<b>A. ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕХАНИЗМА СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ</b>
<p><i>Статьи 10.5, 12.4 и 12.5 Конвенции</i></p> <p><i>Статьи 17-19 Приложения к Конвенции</i></p>	<p>61) Когда государство-участник осуществляет меры по охране, выдает разрешения или проводит необходимые предварительные исследования, согласованные группой государств, участвовавших в консультациях в соответствии со статьей 10.5 или статьями 12.4 и 12.5 Конвенции, группа государств-участников, проводивших консультации, должна принять решение относительно общего финансирования таких мер.</p> <p>62) Принимая решение относительно финансирования мер, государства-участники должны учитывать: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) потенциал соответствующих государств;</li> <li>b) прочность поддающейся проверке связи с соответствующим</li> </ul> </p>

	<p>наследием и интерес, который представляет его охрана; и</p> <p>с) местонахождение соответствующего наследия.</p> <p>63) За исключением случаев непосредственной опасности, не следует принимать решений об осуществлении каких-либо мер, пока не будет обеспечено надлежащее финансирование.</p>
	<p><b>В. Фонд по охране подводного культурного наследия</b></p>
	<p>64) Фонд по охране подводного культурного наследия («Фонд») управляется как Специальный счет в исполнение статьи 1.1 его Положения о финансах. Средства Фонда состоят из добровольных взносов, как это предусматривается статьей 4 вышеупомянутого Положения о финансах.</p> <p>65) В дополнение к национальным усилиям по финансированию средства Фонда используются согласно решениям Совещания государств-участников и в соответствии с духом и положениями Конвенции, в частности, в целях:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) обеспечения функционирования Конвенции и ее механизма сотрудничества между государствами;</li> <li>(b) осуществления международных проектов сотрудничества в сфере действия Конвенции;</li> <li>(c) создания потенциала государств-участников;</li> <li>(d) оказания Консультативным комитетом помощи государствам-участникам;</li> <li>(e) усиления охраны подводного культурного наследия.</li> </ul> <p>66) Государствам-участникам, учреждениям и частным структурам предлагается оказывать поддержку Конвенции путем выплаты взносов в Фонд или внесения прямого финансового и технического вклада в осуществление проектов в государствах-участниках, призванных обеспечить охрану подводного культурного наследия.</p>
	<p><b>С. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ ФОНДА</b></p>
	<p>67) Совещание государств-участников утверждает бюджет использования средств Фонда на каждой из своих сессий. Проект</p>

	<p>этого бюджета готовится Секретариатом и предоставляется государствам-участникам по крайней мере за два месяца до начала сессий.</p> <p>68) Секретариат незамедлительно использует полученные средства при условии, что финансируемые проекты были утверждены Совещанием государств-участников в бюджете использования ресурсов.</p>
	<p><b>D. ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ</b></p>
	<p>69) Совещание государств-участников может получать, оценивать и утверждать заявки на оказание финансовой помощи из средств Фонда в зависимости от имеющихся ресурсов.</p> <p>70) В его решении о выделении средств приоритет отдается заявкам на оказание помощи развивающимся государствам-участникам и проектам, способствующим сотрудничеству государств с участием более двух государств-участников.</p> <p>71) Совещание основывает свои решения о предоставлении помощи на следующих критериях:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) объем запрашиваемой помощи адекватен;</li> <li>(b) предлагаемые мероприятия хорошо продуманы и осуществимы и полностью соответствуют целям Конвенции;</li> <li>(c) ожидается, что проект даст долгосрочные результаты;</li> <li>(d) государство-участник – получатель помощи принимает участие в финансировании расходов на мероприятия, для которых предоставляется международная помощь, в пределах своих ресурсов;</li> <li>(e) помощь будет создавать или укреплять потенциал в области охраны подводного культурного наследия.</li> </ul> <p>72) Консультативный комитет оценивает заявки на оказание финансовой помощи для реализации подпадающих под положения Правил проектов и представляет свои рекомендации Совещанию государств-участников.</p> <p>73) Промежуточные и окончательные отчеты представляются в Секретариат в соответствии с предусмотренным в заявке на</p>

	<p>финансирование графиком, утвержденным на Сессии государств-участников.</p> <p>74) Консультативный комитет рассматривает и оценивает отчеты и представляет свои рекомендации по ним Сессии государств-участников.</p>
	<p><b>Е. ПРОЦЕДУРА И ФОРМАТ</b></p>
	<p>75) Государствам-участникам, намеревающимся обратиться с просьбой о международной помощи, рекомендуется проконсультироваться с Секретариатом относительно подготовки заявок. Для представления заявки следует использовать формуляр, прилагаемый к настоящим Руководящим принципам. Секретариат проверяет полноту представленной в заявках информации.</p> <p>76) Содержащие полную информацию заявки на международную помощь представляются государствами-участниками в Секретариат не позднее, чем за четыре месяца до начала следующей очередной сессии Сессии государств-участников.</p> <p>77) Заявки представляются на английском или французском языках в электронной или печатной форме. Они подписываются и направляются национальной комиссией по делам ЮНЕСКО или постоянным представительством государства-участника при ЮНЕСКО по следующему адресу:</p> <p style="text-align: center;">UNESCO      Secretariat of the Convention on the Protection of the      Underwater Cultural Heritage      7, place de Fontenoy, 75007 Paris, France      Телефон: + 33 (0) 145684406      Факс: + 33 (0) 145685596</p> <p style="text-align: center;">Адрес электронной почты: <a href="mailto:u.guerin@unesco.org">u.guerin@unesco.org</a></p> <p>78) Заявки на международную помощь в связи с мероприятиями, направленными на подводное культурное наследие, представляются Секретариатом Консультативному органу. Консультативный орган представляет свои рекомендации относительно этих заявок Сессии государств-участников для</p>

	рассмотрения и принятия решения не позднее, чем за два месяца до начала Совещания государств-участников.
	<b>ГЛАВА V. ПАРТНЕРЫ</b>
	<b>А. ПАРТНЕРЫ В ПРОЦЕССЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ</b>
	<p>79) Партнерами в процессе осуществления Конвенции могут быть:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a.) правительственные и связанные с правительствами учреждения, созданные в государствах – участниках Конвенции и осуществляющие деятельность, относящуюся к сфере применения Конвенции;</li> <li>b.) центры, занимающиеся деятельностью, относящейся к сфере применения Конвенции, или действующие под эгидой ЮНЕСКО согласно решению Генеральной конференции;</li> <li>c.) НПО, аккредитованные Совещанием государств-участников, а также те, которые проводят деятельность, связанную со сферой применения и с духом Конвенции;</li> <li>d.) научные учреждения, музеи, университеты и любые другие структуры, деятельность которых полностью соответствует принципам Конвенции;</li> <li>e.) частные структуры, которые действуют в полном соответствии с принципами Конвенции.</li> </ul> <p>80) Независимо от ее юридического характера или наименования, любая структура, поддерживающая эксплуатацию подводного культурного наследия в коммерческих целях или участвующая в его необратимом рассредоточении, не является партнером.</p>
	<b>В. ПАРТНЕРЫ НА НАЦИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ</b>
	<p>81) Государствам-участникам рекомендуется устанавливать сотрудничество с неправительственными организациями, сообществами, группами и отдельными лицами и между ними, а также с экспертами, экспертными центрами и научно-исследовательскими учреждениями с целью укрепления охраны</p>



	<p>подводного культурного наследия. Государствам-участникам рекомендуется содействовать их участию, в частности, в следующей деятельности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a.) выявление, документирование и охрана подводного культурного наследия, имеющегося на их территории;</li> <li>b.) составление реестров;</li> <li>c.) разработка и осуществление программ, проектов и мероприятий, направленных на повышение осознания общественностью важности подводного культурного наследия и обеспечения его охраны.</li> </ul>
	<p><b>ГЛАВА VI. АККРЕДИТАЦИЯ НПО</b></p>
	<p><b>А. КРИТЕРИИ ДЛЯ АККРЕДИТАЦИИ НПО</b></p>
<p><i>Статья 1 (е) Устава Консультативного научно-технического органа</i></p>	<p>82) НПО, желающие получить аккредитацию, должны отвечать следующим критериям:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a.) иметь устав, преследовать цели и осуществлять мероприятия, полностью отвечающие принципам и целям Конвенции;</li> <li>b.) осуществлять деятельность и иметь признанные экспертные знания, компетентность и опыт в области охраны подводного культурного наследия;</li> <li>c.) не заниматься (или ранее не заниматься) какой-либо деятельностью, преследующей цель коммерческой эксплуатации или необратимого рассредоточения подводного культурного наследия в нарушение принципов, провозглашаемых Конвенцией;</li> <li>d.) иметь, в соответствующих случаях, местный, национальный, региональный или международный характер;</li> <li>e.) располагать оперативным потенциалом, в том числе: <ul style="list-style-type: none"> <li>i. иметь постоянно действующий членский состав;</li> </ul> </li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>ii. иметь постоянный адрес;</li> <li>iii. иметь статус признанного юридического лица в соответствии с внутренним законодательством;</li> <li>iv. функционировать или осуществлять соответствующую деятельность в течение, по меньшей мере, четырех лет ко времени подачи просьбы об аккредитации.</li> </ul>
	<p><b>В. ПРОЦЕДУРА АККРЕДИТАЦИИ</b></p>
	<p>83) Заявка НПО на аккредитацию должна подаваться путем использования формуляра, прилагаемого к настоящим Руководящим принципам и доступного в онлайн-режиме.</p> <p>84) Секретариат проверяет полноту представленной в заявках информации и представляет заявки на рассмотрение Консультативного органа за три месяца до начала каждой сессии Совещания государств-участников.</p> <p>85) Консультативный орган направляет Секретариату доклад со своей рекомендацией относительно аккредитации, сформулированной на основе объективных данных, представленных Секретариатом, любым государством-участником или любым другим надежным источником, а также на основе опыта его членов.</p> <p>86) Секретариат представляет все заявки на аккредитацию вместе с докладом Консультативного органа Совещанию государств-участников для принятия решения.</p> <p>87) Совещание государств-участников при принятии своего решения относительно аккредитации НПО уделяет внимание принципу справедливого географического распределения.</p> <p>88) Секретариат регистрирует все заявки и составляет обновленный и публично доступный список НПО, аккредитованных Совещанием государств-участников.</p>
	<p><b>С. ОБЗОР АККРЕДИТАЦИИ</b></p>

	<p>89) Совещание государств-участников один раз в четыре года проводит обзор уже аккредитованных НПО с целью сохранения или прекращения отношений с этими организациями. Консультативный орган через Секретариат представляет Совещанию государств-участников доклад о своем сотрудничестве с аккредитованными НПО.</p> <p>90) В случае рекомендации о прекращении аккредитации Секретариат информирует соответствующее НПО, которое может в письменном виде выразить свое мнение, которое будет доведено до сведения Совещания государств-участников.</p> <p>91) Совещание государств-участников принимает свое решение на основе всех документов, представленных ему на рассмотрение. Совещание государств-участников может:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) принять решение о прекращении аккредитации; или</li><li>b) принять решение о том, что не имеется фактических оснований для прекращения аккредитации.</li></ul> <p>92) Совещание государств-участников также может принять решение о прекращении аккредитации с учетом «Директив, касающихся отношений ЮНЕСКО с НПО», в случае полного отсутствия сотрудничества.</p> <p>93) В тех случаях, когда это будет признано необходимым, включая несоблюдение критериев аккредитации, Консультативный орган может в любое время принять решение о приостановлении отношений с НПО в ожидании принятия окончательного решения Совещанием государств-участников.</p>
	<p><b>ГЛАВА VII. ЛОГОТИП КОНВЕНЦИИ</b></p>

	<b>А. ЛОГОТИП</b>
	<p>94) В целях повышения наглядности и содействия популяризации Конвенции на национальном, региональном и международном уровнях Конвенция наделяется логотипом.</p> <p>95) Логотип Конвенции (далее «Логотип») представляет собой объект подводного культурного наследия, покрытый волнами. Он символизирует универсальные ценности Конвенции. Логотип имеет круглую форму, символизирующую глобальную защиту подводного наследия человечества. Синий цвет логотипа согласуется с цветом, используемым в системе Организации Объединенных Наций.</p>
	<b>В. ПРАВИЛА, ПРИМЕНЯЕМЫЕ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЛОГОТИПА ЮНЕСКО И ЛОГОТИПА КОНВЕНЦИИ</b>
	<p>96) Логотип Конвенции может использоваться самостоятельно в качестве отдельного логотипа (далее «отдельный логотип») или вместе с логотипом ЮНЕСКО (далее «комбинированный логотип»). Настоятельно рекомендуется использовать комбинированный логотип.</p> <p>97) Использование отдельного логотипа регулируется положениями настоящих Руководящих принципов. Использование комбинированного логотипа регулируется как настоящими Руководящими принципами, так и Директивами относительно использования наименования, сокращенного наименования, эмблемы и доменных имен ЮНЕСКО, утвержденными Генеральной конференцией ЮНЕСКО. Таким образом, использование комбинированного логотипа должно разрешаться в соответствии как с настоящими Руководящими принципами, так и этими директивами (в отношении логотипа ЮНЕСКО).</p>
	<b>С. ГРАФИЧЕСКИЙ ДИЗАЙН ОТДЕЛЬНОГО И КОМБИНИРОВАННОГО ЛОГОТИПОВ</b>
	<p>98) Отдельный логотип, используемый в качестве официальной печати Конвенции, приведен ниже:</p>



Охрана  
подводного  
культурного  
наследия

99) Комбинированный логотип приведен ниже:



100) Как отдельный, так и комбинированный логотип могут использоваться на шести официальных языках ЮНЕСКО. Они должны воспроизводиться в соответствии с разработанной Секретариатом и опубликованной на веб-сайте Конвенции графической концепцией и не могут изменяться без принятия Совещанием государств-участников соответствующего решения.

101) Использование в отдельном и комбинированном логотипах других языков за исключением шести официальных языков ЮНЕСКО должно быть одобрено ЮНЕСКО до их использования.

102) В целях адекватного удовлетворения различных потребностей могут использоваться дополнительные варианты логотипа, например, как показано ниже:

(a) «В поддержку» :



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

В поддержку



Охрана  
подводного  
культурного  
наследия

(b) «При поддержке»:



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

При поддержке



Охрана  
подводного  
культурного  
наследия

(c) «В партнерстве с»:



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

В партнерстве с



Охрана  
подводного  
культурного  
наследия

103) По мере необходимости могут создаваться другие дополнительные варианты логотипа для утверждения Советом государств-участников или, в срочных случаях, Президиумом.

#### D. ПРАВО ПОЛЬЗОВАНИЯ

	<p>104) Нижеследующие структуры имеют право использовать отдельный логотип без предварительного разрешения в соответствии с содержащимися в настоящих Руководящих принципах правилами:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a.) уставные органы Конвенции и ее вспомогательные органы, то есть Совещание государств-участников и Консультативный комитет,</li> <li>b.) Секретариат Конвенции ЮНЕСКО 2001 г.</li> </ul> <p>105) Все прочие желающие получить право использовать логотип должны запросить и получить разрешение в соответствии с изложенными ниже процедурами.</p>
	<p><b>Е. РАЗРЕШЕНИЕ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТДЕЛЬНОГО ЛОГОТИПА</b></p>
	<p>106) Разрешение на использование отдельного логотипа является прерогативой Совещания государств-участников. Совещание государств-участников делегирует полномочия относительно предоставления разрешений на использование отдельного логотипа Секретариату.</p> <p>107) Отдельный логотип должен использоваться исключительно в целях популяризации Конвенции и охраны подводного культурного наследия.</p> <p>108) Разрешение на использование отдельного логотипа предоставляется на основе следующих критериев:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a.) Обоснование: исключительная актуальность предлагаемого использования отдельного логотипа и соответствие принципам и целям Конвенции и особый интерес в использовании логотипа отдельно от логотипа ЮНЕСКО;</li> <li>b.) Воздействие: право на использование может предоставляться для особых мероприятий, призванных оказать реальное воздействие на сохранение подводного культурного наследия, а также существенным образом привлечь внимание общественности к Конвенции;</li> <li>c.) Надежность: необходимо получить адекватные гарантии в</li> </ul>

отношении ответственных лиц (профессиональный опыт и репутация, отзывы и рекомендации, юридические и финансовые гарантии) и соответствующих мероприятий (с политической, правовой, финансовой и технической точек зрения).

109) Для запроса на использование отдельного логотипа требуется предпринять следующие шаги:

- a.) Шаг 1: запрашивающая сторона подает заявление на использование отдельного логотипа национальной комиссии по делам ЮНЕСКО соответствующего государства-участника или государств-участников или другому национальному органу, должным образом назначенному соответствующими государствами-участниками, на чьей территории предполагается использование логотипа;
- b.) Шаг 2: Национальные комиссии или назначенные национальные органы рассматривают этот запрос в целях принятия решения о предоставлении или не предоставлении поддержки запроса и направляют в Секретариат на английском или французском языке рекомендуемые ими запросы. Запросы представляются в Секретариат за три месяца до первого дня периода предполагаемого использования;
- c.) Шаг 3: Переданные в Секретариат запросы подвергаются оценке, разрешения предоставляются Секретариатом в соответствии с критериями, предусмотренными в пункте 106 настоящих Руководящих принципов;
- d.) Шаг 4: Секретариат предоставляет ответы на все полученные запросы. В случае выдачи разрешения Секретариат предоставляет запрашивающей стороне соответствующий электронный файл с отдельным логотипом. Заинтересованные национальные комиссии или другие назначенные национальные органы и постоянные представительства информируются о предоставлении разрешения;



	<p>е.) Шаг 5: Секретариат готовит и представляет доклад совещанию государств-участников на каждой его сессии об использовании отдельного логотипа.</p>
	<p><b>F. РАЗРЕШЕНИЕ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОМБИНИРОВАННОГО ЛОГОТИПА</b></p>
	<p>110) Генеральный директор имеет право разрешить использование комбинированного логотипа в связи с патронажем и договорными соглашениями (сбор средств, коммерческое использование), а также для рекламных мероприятий, в частности, для популяризации Конвенции и охраны подводного культурного наследия.</p> <p>111) Патронаж может предоставляться в качестве морального одобрения ЮНЕСКО деятельности, в которой Организация не принимает непосредственного участия, не оказывает финансовой поддержки и за которую не может нести юридической ответственности. Патронаж ограничен во времени и может предоставляться в рамках Конвенции в соответствии со следующими критериями и условиями<sup>2</sup>:</p> <p>а.) Критерии:</p> <p>(i) Воздействие: разрешение на использование может предоставляться для особых мероприятий, призванных оказать реальное воздействие на сохранение подводного культурного наследия, а также существенным образом привлечь внимание общественности к Конвенции.</p> <p>(ii) Надежность: необходимо получить адекватные гарантии в отношении ответственных лиц (профессиональный опыт и репутация, отзывы и рекомендации, юридические и финансовые гарантии) и соответствующих мероприятий (с политической, правовой, финансовой и технической точек зрения).</p>

<sup>2</sup> Для справки см. также применяемые в равной степени общие критерии предоставления патронажа ЮНЕСКО.

	<p>b.) Условия:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(i) Запрос на использование комбинированного логотипа для целей патронажа должен представляться Генеральному директору через соответствующую национальную комиссию по делам ЮНЕСКО или в сопровождении доказательства поддержки со стороны соответствующей национальной комиссии по крайней мере за три месяца до первого дня периода предполагаемого использования; разрешение на использование комбинированного логотипа для целей патронажа дается в письменном виде и исключительно Генеральным директором.</li><li>(ii) Конвенция должна обладать надлежащим уровнем наглядности, в частности, посредством использования своего логотипа.</li><li>(iii) Использование комбинированного логотипа для целей патронажа может разрешаться применительно к конкретным мероприятиям в течение ограниченного срока или регулярно повторяющимся мероприятиям. В последнем случае для каждого повторного мероприятия требуется представить новый запрос на разрешение использования логотипа.</li></ul> <p>112) <b>Партнерские соглашения</b> заключаются между ЮНЕСКО и такими партнерами, как учреждения государственного сектора, частного сектора или гражданского общества, для проведения определенных мероприятий, способствующих достижению целей и принципов Конвенции и ее популяризации и осуществлению на всех уровнях. Использование комбинированного логотипа в рамках партнерских соглашений одобряется Секретариатом ЮНЕСКО. Вопрос о возобновлении партнерских соглашений рассматривается Совещанием государств-участников.</p> <p>113) <b>Деятельность по сбору средств</b> включает в себя различные мероприятия, осуществляемые заинтересованными участниками Конвенции (государственного и частного секторов и гражданского общества), единственной целью которых является сбор средств для программы Конвенции или Фонда. Использование</p>
--	---

комбинированного логотипа для деятельности по сбору средств одобряется Секретариатом ЮНЕСКО.

114) **Коммерческое использование** подразумевает продажу товаров и услуг с использованием наименования, сокращенного наименования, эмблемы и доменных имен ЮНЕСКО в Интернете для получения прибыли. Такое использование допускается только в целях образования, популяризации или привлечения средств.

(а) Заявки на коммерческое использование комбинированного логотипа, в том числе получаемые от национальных комиссий или других должным образом назначенных национальных органов, направляются Генеральному директору ЮНЕСКО для письменного утверждения.

(b) Любые контрактные отношения между Секретариатом и внешними организациями, подразумевающие коммерческое использование такими организациями комбинированного логотипа (например, в рамках партнерских отношений с частным сектором или гражданским обществом, договоров о совместных публикациях или совместном выпуске продукции или контрактов со специалистами и деятелями, оказывающими поддержку Конвенции), должны включать в себя стандартное положение, устанавливающее необходимость предоставления предварительного запроса и получения письменного разрешения ЮНЕСКО на любое использование комбинированного логотипа.

(c) Полученное в рамках таких контрактных отношений разрешение ограничивается указанным в нем мероприятием.

(d) За исключением полученного в соответствии с настоящими Руководящими принципами разрешения использование комбинированного логотипа коммерческими структурами для демонстрации своей поддержки делу охраны подводного культурного наследия является незаконным.

(e) Когда от использования комбинированного логотипа ожидается поступление дохода, Секретариату надлежит обеспечить получение доли доходов Фондом по охране

	<p>подводного культурного наследия и заключить соглашение, регламентирующее принципы данного проекта и включающее положения о перечислении средств Фонду.</p> <p>115) Секретариат готовит и представляет совещанию государств-участников на каждой его сессии доклад об использовании комбинированного логотипа.</p>
	<p><b>G. ОХРАНА</b></p>
	<p>116) В той мере, в которой наименование, сокращенное наименование и эмблема ЮНЕСКО были доведены до сведения и приняты государствами – членами Парижского союза в соответствии со статьей 6ter Парижской конвенции об охране промышленной собственности, принятой в 1883 г. и пересмотренной в 1967 г. в Стокгольме, и в той мере, в которой логотип Конвенции [был представлен] в Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и [был доведен до сведения и принят] государствами – членами Парижского союза в соответствии со статьей 6ter Парижской конвенции об охране промышленной собственности, принятой в 1883 г. и пересмотренной в 1967 г. в Стокгольме, ЮНЕСКО прибегает к использованию внутренних систем государств-участников Парижской конвенции с целью предотвращения использования логотипа Конвенции и наименования, сокращенного наименования и эмблемы ЮНЕСКО, когда такое использование дает основание ошибочно полагать наличие связи с Конвенцией или ЮНЕСКО или представляет собой любое иное злоупотребление. Государствам-участникам предлагается представить в ЮНЕСКО наименования и адреса органов, ответственных за управление использованием логотипа.</p> <p>117) Генеральный директор отвечает за возбуждение судебного преследования в случаях несанкционированного использования логотипа Конвенции на международном уровне. Государства-участники Конвенции предпринимают все возможные меры для того, чтобы не допустить использования логотипа в своих соответствующих странах любой группой или для любых целей, не</p>

получивших эксплицитного разрешения уставных органов Конвенции.

118) Секретариат и государства-участники тесно сотрудничают в целях предотвращения любого несанкционированного использования логотипа Конвенции на национальном уровне, взаимодействуя с компетентными национальными органами и соблюдая настоящие руководящие принципы.



## КОНВЕНЦИЯ ОБ ОХРАНЕ ПОДВОДНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ

### ФОРМУЛЯР 1 – УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОБНАРУЖЕНИИ

Государства по дипломатическим каналам в соответствии со статьями 9.3 и 11.2 Конвенции 2001 г. уведомляют ЮНЕСКО об обнаруженном подводном культурном наследии, направляя следующую информацию:

Обнаруженное подводное культурное наследие:

---

Зона морского пространства:

---

Приблизительный тип (останки судна, руины, структура, артефакт):

---

Приблизительный возраст и культурное происхождение:

---

Был ли изъят какой-либо объект?

---

Предлагаемые меры (в соответствующих случаях):

---

Ответственный орган власти:

---

Контактный адрес:

---

*(Просьба приложить дополнительную документацию, описания или изображения.*

*Секретариат, однако, не будет осуществлять перевод, проверку и/или обработку текста.)*

Уведомления представляются на английском или французском языках в электронной или печатной форме по следующему адресу:

UNESCO

Secretariat of the Convention on the Protection of the Underwater Cultural Heritage

7, place de Fontenoy, 75007 Paris, France

Телефон: + 33 (0) 145684406

Факс: + 33 (0) 145685596

Адрес электронной почты: [u.guerin@unesco.org](mailto:u.guerin@unesco.org)

Печать: \_\_\_\_\_

Фамилия лица, подписавшего (фамилии  
лиц, подписавших) уведомление:

\_\_\_\_\_

Подпись (подписи):

\_\_\_\_\_



## КОНВЕНЦИЯ ОБ ОХРАНЕ ПОДВОДНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ

### ФОРМУЛЯР 2 – УВЕДОМЛЕНИЕ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Компетентные органы власти по дипломатическим каналам в соответствии со статьями 10.5 (с) и 12.5 Конвенции 2001 г. уведомляют ЮНЕСКО о деятельности, направляя следующую информацию:

Подводное культурное наследие, на которое направлена деятельность:

\_\_\_\_\_

Приблизительный возраст и культурное происхождение:

\_\_\_\_\_

Зона морского пространства:

\_\_\_\_\_

Вид планируемой деятельности:

\_\_\_\_\_

Будут ли изыматься какие-либо артефакты?:

\_\_\_\_\_

Если данная деятельность представляет собой проект, просьба сообщить:

- Описание и цели проекта: \_\_\_\_\_
- Методология, приемы и методы, которые будут использоваться: \_\_\_\_\_
- Планируемые сроки завершения проекта: \_\_\_\_\_
- Состав группы: \_\_\_\_\_
- Экологическая политика:  
\_\_\_\_\_
- Механизмы сотрудничества с музеями и другими учреждениями, в т.ч. научными:  
\_\_\_\_\_

Предлагаемые меры (в соответствующих случаях):

\_\_\_\_\_

Ответственный орган власти:

\_\_\_\_\_

Контактный адрес:

\_\_\_\_\_



*(Просьба приложить дополнительную документацию, описания или изображения.*

*Секретариат, однако, не будет осуществлять перевод, проверку и/или обработку текста.)*

Уведомления представляются на английском или французском языках в электронной или печатной форме по следующему адресу:

UNESCO

Secretariat of the Convention on the Protection of the Underwater Cultural Heritage

7, place de Fontenoy, 75007 Paris, France

Телефон: + 33 (0) 145684406

Факс: + 33 (0) 145685596

Адрес электронной почты: [u.querin@unesco.org](mailto:u.querin@unesco.org)

Печать: \_\_\_\_\_

Фамилия лица, подписавшего (фамилии  
лиц, подписавших) уведомление:

\_\_\_\_\_

Подпись (подписи): \_\_\_\_\_



## КОНВЕНЦИЯ ОБ ОХРАНЕ ПОДВОДНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ

### ФОРМУЛЯР 3 – ЗАЯВЛЕНИЕ О ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ

Соответствующее подводное культурное наследие:

---

Просьба указать, какая существует поддающаяся проверке связь между историей или культурой вашего государства и соответствующим наследием:

---

---

---

Заявляя о заинтересованности вашего государства участвовать в консультациях согласно положениям статей 9.5 или 11.4 Конвенции, представьте, пожалуйста, информацию о его связи с соответствующим подводным культурным наследием, сопровождая свое заявление:

- a.) результатами научных экспертиз;
- b.) исторической документацией; или
- c.) любой другой адекватной документацией.

Контактный адрес:

---

Этот формуляр надлежит представить на английском или французском языках в электронной или печатной форме по следующему адресу:

UNESCO

Secretariat of the Convention on the Protection of the Underwater Cultural Heritage  
7, place de Fontenoy, 75007 Paris, France

Телефон: + 33 (0) 145684406

Факс: + 33 (0) 145685596

Адрес электронной почты: [u.guerin@unesco.org](mailto:u.guerin@unesco.org)

Печать: \_\_\_\_\_

Фамилия лица, подписавшего (фамилии  
лиц, подписавших) заявление:

\_\_\_\_\_

Подпись (подписи):

\_\_\_\_\_



Охрана подводного культурного наследия

## КОНВЕНЦИЯ ОБ ОХРАНЕ ПОДВОДНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ

### ФОНД ПО ОХРАНЕ ПОДВОДНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ

#### ЗАЯВКА НА МЕЖДУНАРОДНУЮ ПОМОЩЬ

Целью Специального счета Фонда по охране подводного культурного наследия является финансирование деятельности согласно решениям Совещания государств-участников, принимаемым на основе Руководящих принципов для Конвенции об охране подводного культурного наследия, утвержденных Совещанием государств-участников.

Для представления заявки просьба представит следующую информацию:

a.) Государство-участник(государства-участники), запрашивающее(запрашивающие) помощь

\_\_\_\_\_

b.) Предлагаемые мероприятия/проект(проекты): \_\_\_\_\_

c.) Сфера(сферы) деятельности \_\_\_\_\_

*(Если речь идет о деятельности, направленной на подводное культурное наследие, просьба приложить разработку проекта согласно статье 10 Правил, содержащихся в Приложении к Конвенции)*

d.) Место: \_\_\_\_\_

e.) Дата и продолжительность: \_\_\_\_\_

f.) Другое государство-участник(государства-участники), участвующее(ие) в мероприятии и/или его поддерживающее(ие): \_\_\_\_\_

g.) Юридическое лицо, осуществляющее мероприятие: \_\_\_\_\_

h.) Цели: \_\_\_\_\_

i.) Объем запрашиваемой помощи (просьба приложить разбивку бюджета): \_\_\_\_\_

j.) Вклад бенефициара в финансовой или натуральной форме \_\_\_\_\_

k.) Ожидаемые результаты \_\_\_\_\_

l.) Вклад мероприятия/деятельности в укрепление потенциала в области охраны подводного культурного наследия, как это предусмотрено Конвенцией 2001 г.: \_\_\_\_\_

m.) Вклад мероприятия/деятельности в осуществление Конвенции 2001 г.: \_\_\_\_\_

п.) Доклад(доклады), который(е) будет(ут) представлен(ы) (дата/даты, формат) \_\_\_\_\_

о.) Контактный адрес \_\_\_\_\_

*(Просьба в случае необходимости включить дополнительную информацию)*

Содержащие полную информацию заявки на международную помощь представляются государствами-участниками в Секретариат не позднее, чем за четыре месяца до начала следующей очередной сессии Совещания государств-участников.

Заявки представляются на английском или французском языках в электронной или печатной форме. Они подписываются и препровождаются национальной комиссией государства-участника по делам ЮНЕСКО или его постоянным представительством при ЮНЕСКО по следующему

адресу:

UNESCO

Secretariat of the Convention on the Protection of the Underwater Cultural Heritage

7, place de Fontenoy, 75007 Paris, France

Телефон: + 33 (0) 145684406

Факс: + 33 (0) 145685596

Адрес электронной почты: [u.guerin@unesco.org](mailto:u.guerin@unesco.org)

Печать: \_\_\_\_\_

Фамилия лица, подписавшего (фамилии  
лиц, подписавших) заявку: \_\_\_\_\_

Подпись (подписи):  
\_\_\_\_\_



Охрана подводного культурного наследия

## КОНВЕНЦИЯ ОБ ОХРАНЕ ПОДВОДНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ

### ЗАЯВКА НА АККРЕДИТАЦИЮ

Для аккредитации в рамках Конвенции 2001 г. просьба представить следующую информацию:

Полное официальное название: \_\_\_\_\_

Описание организации: \_\_\_\_\_

Основные цели: \_\_\_\_\_

Полный адрес: \_\_\_\_\_

Дата создания и регистрации НПО: \_\_\_\_\_

Страна(страны), где НПО ведет свою работу \_\_\_\_\_

Подробное описание прошлых и сегодняшних мероприятий, связанных с подводным культурным наследием, а также изложение опыта НПО (Просьба в случае необходимости включить дополнительную информацию):

---

---

Просьба приложить к настоящему формуляру:

- Документы об официальном создании НПО
- Копию ее устава
- Все документы, подтверждающие оперативный потенциал НПО, включая:
  - сертификат, подтверждающий ее официальный адрес и юридический статус, согласно национальному законодательству;
  - документы, подтверждающие, что НПО осуществляет соответствующую деятельность в течение по меньшей мере четырех лет ко времени подачи просьбы об аккредитации
- Информацию о численном составе НПО
- Фамилии членов руководящих органов
- Список публикаций

- Отзывы национальных органов власти или международных организаций.

Заявки представляются на английском или французском языках в электронной или печатной форме. Они подписываются и направляются по следующему адресу

:

UNESCO

Secretariat of the Convention on the Protection of the Underwater Cultural Heritage

7, place de Fontenoy, 75007 Paris, France

Телефон: + 33 (0) 145684406

Факс: + 33 (0) 145685596


Адрес электронной почты: [u.guerin@unesco.org](mailto:u.guerin@unesco.org)

Печать: \_\_\_\_\_

Фамилия лица, подписавшего (фамилии  
лиц, подписавших) заявку: \_\_\_\_\_

Подпись (подписи) \_\_\_\_\_

Дата заявки: \_\_\_\_\_

<b>ТИПОВОЙ ФОРМУЛЯР ЮНЕСКО ДЛЯ РЕЕСТРА ПОДВОДНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ</b>						
<b>СТРАНА</b>						
<b>РЕГИОН, ОБЛАСТЬ</b>						
<b>КОМПЕТЕНТНЫЙ ОРГАН</b>						
<b>КЕМ ЗАРЕГИСТРИ- РОВАНО</b> (фамилия, должность)		Дата		Эл. почта/ Тел.		
<b>НАЗВАНИЕ ОБЪЕКТА</b> (обозначить также неофициальные названия)				<b>РЕГИСТРАЦИОННЫЙ НОМЕР ОБЪЕКТА</b>		

<b>ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ОБЪЕКТА</b>			
<b>ТИП</b>	Останки судна	Точное определение	Да / нет
	Останки летательного аппарата	Период/Год создания/строительства	
	Останки другого транспортного средства	Время погружения под воду (период/год)	
	Одиночный артефакт	<b>СОСТОЯНИЕ СОХРАННОСТИ</b>	



	<p>Доисторический объект</p> <p>Объект доколумбовой эпохи</p> <p>Развалины</p> <p>Строение</p> <p>Пещера/сенот</p> <p>Другое</p>	<p>Отличное</p> <p>Хорошее</p> <p>Имеются повреждения</p> <p>Разрушен</p>
<p><b>Свободное описание останков</b></p>		
<p></p>		

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ					
КООРДИНАТЫ по универсальной поперечной проекции Меркатора			ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ КООРДИНАТЫ		
ДАТУМ			ДАТУМ		
X			Широта		
Y			Долгота		
Z			Глубина		
Были ли проверены эти координаты?					
МАКСИМАЛЬНЫЙ РАЗМЕР ОБЪЕКТА <i>(точный/предполагаемый в метрах)</i>	Ширина		Длина		Высота
<b>ОПИСАНИЕ</b>	<b>ОБЛАСТЬ</b> (просьба подчеркнуть)		<b>ЗОНА МОРСКОГО ПРОСТРАНСТВА</b> (просьба подчеркнуть)		
	Зона с избыточной влажностью, болотистая местность Ключ, источник Затопленная пещера, впадина Река Озеро/Пруд/Родник Побережье океана Порт Залив Вблизи от побережья Вдали от побережья (указать приблизительное расстояние) В открытом море		Континентальная Внутренние водоемы Внутренние воды Территориальное море, архипелажные воды Прилегающая зона Исключительная экономическая зона Континентальный шельф Район (международные воды) Прилегающая зона другого государства Исключительная экономическая зона другого государства Континентальный шельф другого государства		

<b>ВОДА</b>	ХАРАКТЕРИСТИКИ ВОДЫ	ГЛУБИНА В МЕТРАХ	
	Тихие воды	Максимум	

	Неспокойные воды		Минимум			
	Бурные воды		ВИДИМОСТЬ ПОД ВОДОЙ			
Вид погружения	Периодическое	Постоянное	Частичное		Полное	
<b>СОСТАВ ПОВЕРХНОСТИ ДНА / СТРАТИГРАФИЯ</b>						
Водоросли		Гравийное		Галечное		Скалистое
Песчаное		Болотистое		Каменное		Другое
<b>ВИДИМОСТЬ</b>	Видимы части объекта Никаких видимых частей Наблюдаемый объект выступает на поверхности Свидетельства о наличии объекта были получены с помощью эхолота			Доступ	С берега С судна	
<i>(Набросок объекта, по желанию)</i>						
<b>АРХЕОЛОГИЧЕСКИЕ АРТЕФАКТЫ</b>						
НАЙДЕННЫЕ АРТЕФАКТЫ						
НАСТОЯЩЕЕ МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ		В ХРАНИЛИЩЕ	ВЫСТАВЛЕН	В МЕСТЕ ОБНАРУЖЕНИЯ		
СОХРАНЕНИЕ, ОХРАНА (указать доклады и т.д.)						

<b>ИСТОРИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ, КУЛЬТУРНОЕ ПРОИСХОЖДЕНИЕ</b>			
ПРОИСХОЖДЕНИЕ	африканское	ЗНАЧЕНИЕ	историческое
	азиатское		культурное
	европейское		художественное
	арабское		археологическое
	американское	Исторические документы	
	австралийское		

	другое (указать)	Другие источники	
<i>(Изложение исторических сведений об объекте в свободной форме, по желанию)</i>			

<b>УГРОЗЫ</b>			
ОПАСНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, НАНОСЯЩАЯ УЩЕРБ ОБЪЕКТУ	Мародерство	ЧЕЛОВЕЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, КОТОРАЯ МОЖЕТ СЛУЧАЙНО ОКАЗАТЬ ПАГУБНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ НА ОБЪЕКТ	Добыча минерального сырья
	Извлечение груза		Загрязнение
ПРИРОДНЫЕ ФАКТОРЫ, НАНОСЯЩИЕ УЩЕРБ ОБЪЕКТУ	Перемещение	СОСТОЯНИЕ	Траление
	Намеренное разрушение		Рыболовство
	Воздействие внешней среды		Углубление дна
	Другая		Строительные работы
	Эрозия		Изменение направления течений
	Воздействие внешней среды		Сооружение дамб
Влияние окисления	Другая		
Сейсмическая активность			
Волны	Постоянная угроза		
Другие	Непосредственная опасность		
	Ожидаемая угроза		
<i>Признаки угрозы:</i>			

ОБНАРУЖЕНИЕ, ОТКРЫТИЕ		
ОБНАРУЖЕНИЕ	Дата обнаружения	
	Обнаружен (указать кем)	
	Контактная информация	
СООБЩЕНИЯ	КЕМ НАПРАВЛЕНО (просьба подчеркнуть)	КОМУ НАПРАВЛЕНО (просьба подчеркнуть)
	Обнаружившим лицом Судном, гражданином Местным компетентным органом Ведущим археологом, руководителем объекта Компетентным национальным органом	Компетентному национальному органу Министерству Другому государству Государствам-участникам Конвенции 2001 г. Другим
УВЕДОМЛЕНИЕ ЮНЕСКО <i>(в отношении объектов вне территориальных вод, в случае необходимости)</i>	КЕМ НАПРАВЛЕНО	КОМУ НАПРАВЛЕНО
	Компетентным национальным органом Другим	ЮНЕСКО Международной администрации по морскому дну
ЗАЯВЛЕНИЯ О НАЛИЧИИ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ	ПОЛУЧЕНЫ, ДАТА	КОНТРОЛЬ
	1.	
	2.	

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НА ОБЪЕКТЕ				
ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (Предварительные исследования, исследования, документация, восстановление)	ДАТА НАЧАЛА	РЕЗУЛЬТАТЫ	ОТВЕТСТВЕННОЕ ЛИЦО/ОРГАН	КОНТАКТ- НАЯ ИНФОР- МАЦИЯ

артефакта, раскопки...)				
1.				
2.				Добавить
ЗАГРУЗИТЬ	ДОКЛАДЫ; ФОТОГРАФИИ; РАЗРЕШЕНИЯ			

ПРЕДПОЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ЗАПРОС РАЗРЕШЕНИЯ (в случае необходимости)				
ВИД ПРЕДПОЛАГАЕМОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	ДАТА НАЧАЛА	ПЛАНИРУЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	ОТВЕТСТВЕННОЕ ЛИЦО/ОРГАН	КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
1.				
2.				Добавить
СТАТУС РАЗРЕШЕНИЯ	ФАМИЛИЯ И КВАЛИФИКАЦИЯ РУКОВОДИТЕЛЯ ГРУППЫ	ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ОТЧЕТНОСТИ (кем)	ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ОТЧЕТНОСТИ (кому)	
		Местным компетентным органом Археологом Руководителем объекта Лицом или органом, запрашивающим разрешение	Компетентному национальному органу Ответственному министерству Другому государству Всем государствам-участникам Конвенции 2001 г. Международной администрации по морскому дну ЮНЕСКО	
УВЕДОМЛЕНИЕ ЮНЕСКО (в отношении объектов вне территориальных вод, в случае необходимости)		КЕМ НАПРАВЛЕНО	КОМУ НАПРАВЛЕНО	
		Компетентным национальным органом Другим	ЮНЕСКО Международной администрации по морскому дну	

РЕЕСТР И ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	
Фигурирует ли объект в национальном реестре?	
Имеется ли у объекта какое-либо конкретное предназначение?	

Является ли объект частью охраняемой зоны?	
--	--

СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПУБЛИКАЦИИ И ДОКЛАДЫ				
<i>Автор</i>	<i>Год, Место</i>	<i>Название</i>	<i>Ссылка</i>	<i>Издательство, Страницы</i>
				Добавить